

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer
ZUSATZKARTE
CH 0330 44

Personenwagen

BUICK

Skyhawk Modell 4HS07
(ab Fgst.-Nr. 4S07C7.)

Hersteller BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint (USA)
 Erkennungsmerkmale "Skyhawk 4HS07" und "CH 0330 44" auf Hersteller-Plakette
 "4S07C.." vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe
 Motorkennzeichen "C" rechts, vorn seitlich auf Zylinderkopf beim Alternator (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel
 Geprüftes Fahrzeug 4S07C72701184 Unveränderliche Zeichen im Typencode 4S07C.. / 4HS07

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe automatisches Getriebe
 Anzahl Gänge 3 Stufen Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb., Hilfsbr.

Motor

Marke	BUICK	Typ	V6-231 2bb1(C)
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	96,52	Hub	86,36
Hubraum	3789	Steuer-PS	19,31
Leistungs-PS	105 SAE-net	bei U/min	3400
Lärm	80 dB/A	bei U/min	3400
Schalldämpfer	1 Topf 400x240x130 mm		
Abgasprüfung	ECE-15 *)		
Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D		

Karosserie

Limousine
 Anzahl Türen 2
 Sicherheitsgurten SAE-J-4c **) Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze 4 v 2 M h 2
 Masse innen aussen
 Länge 4554 Achsabstand 2464 /
 Breite 1661 Doppelachse v h
 Höhe 1335 Spurweite v 1390 h 1360
 Ueberhang s v 934 h 1156 Spurkreis l 11100 r 11300
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	730	610	1340
Nutzlast	85	195	280
Gesamtgewicht	815	805	1620
Fabrikgarantie	1732		
Reifengrösse +)	185/70 SR 13	185/70 SR 13	(Varianten
Ply / bar	R / 2,0	R / 2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	870	900	
für V max	180 km/h	180 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			1301
Garantierte Anhängelast ungebremst			454
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			148 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	4/SEALED BEAM DOT H..
Abblendlichter	2/SEALED BEAM DOT H.. (ausser)
Standlichter	SAE IP 75 GUIDE IH
Schlusslichter	SAE AIRST. 75 GUIDE IH
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v SAE IP 75 GUIDE IH SAE AP2 75 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v " " V+H h SAE A-68 DOT
Markierlichter	v " " sh SAE AP2 75h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ unter Stosstange
Scheibenwischer	2/ Blatt mit W Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "P"

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K Skyhawk		
Typenscheinnummer	CH	0330	44
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	1340	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	19,31
Gesamtgewicht	1732	Hubraum	3789

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: links am Türpfosten
- ** Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV, Art. 23, Abs. 3bis geprüft
- + Reifenvarianten : BR 78 - 13, Tragkraft v = 890 kg (1,7) h = 930 kg (1,8), V/max. je nach Marke, mind. 148 km/h
 B78 - 13, L.R.B 890 (1,7) 930 (1,8) "
 175 SR 13, 860 (1,9) 950 (2,1) V/max. 180 km/h
 195/70SR13, 880 (1,8) 920 (1,9) "

§) Ausrüstung

- orangefarbene Deckgläser der Stand-/ Blinklichter vorn werden durch weisse ersetzt
- original Rückstrahler nicht wasserdicht; zwei zusätzliche SAE A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis Karosserieende geführt
- Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
- seitliche Markierlichter vorne müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit die Blinker vorne und vorne seitlich gleichzeitig funktionieren

Eintrag im Fahrzeugausweis:

(102) Nutzlast des Dachrostes maximal 56 kg

Ort und Datum der Prüfung
 Studen, 15.11.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

B U I C K

Skyhawk
(Modell 4HS07)

CH 0330 44

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14.11.1977 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer 4S07A8. (Modelljahr 1978)

Neue Motorleistung, neue Standlichter/Blinker vorne, Abgas- und Lärmprüfung

Motorzeichen

: "38"

Motorleistung

: 102 PS/SAE-net bei 3800 U/min

Geräuschmessung nach BAV

: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,56 = 71,5 dB/A

Nahfeldwert 81 dB/A bei 2850 U/min

Abgasprüfung

: ECE-15; CO 0,2 % bei 810 U/min

Genehmigungszeichen ECE-15

: unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite, auf
Hersteller-Plakette

Standlichter

: A (E)

Blinker vorne

: 1 (E)

Geprüfte Anhängelast

: 1300 kg

